

*ACTIVIDADES EXTERIORES***África****Sudáfrica**

Misión presidencial. — Del 19 al 26 de abril pasado, el presidente del CICR, señor Alexandre Hay, estuvo en Sudáfrica, acompañado por el delegado general del CICR para África, señor Frank Schmidt. El presidente Hay se entrevistó, el 21 de abril, con el señor John Vorster, primer ministro y con los ministros de Relaciones Exteriores, señor R. F. Botha, de Justicia, señor J. Kruger, de Defensa, señor P. W. Botha y de Sanidad, señor S. van der Merwe. Sus conversaciones versaron principalmente sobre los problemas humanitarios en África austral y, en particular, sobre la cuestión de la detención. El CICR, que visita actualmente a los detenidos políticos condenados, manifestó su deseo de extender sus visitas a otras categorías de detenidos, particularmente a los arrestados en virtud de las leyes de seguridad (« Terrorism act » y « General Law Amendment Act »).

El presidente del CICR aprovechó su estancia en Sudáfrica para visitar, el 22 de abril, la prisión de Robben Island, donde pudo percatarse, por una parte, de las condiciones de detención de los prisioneros condenados, y por otra parte, de la labor que efectúan los delegados del CICR. En Johannesburgo, el señor Hay mantuvo conversaciones con los dirigentes de la Cruz Roja Sudafricana, quienes lo invitaron a asistir a la reunión del Consejo Nacional de su Sociedad. El señor Hay visitó, además, la sección de la Provincia de El Cabo.

Visitas a lugares de detención. — Como se menciona en el número de abril de la Revista Internacional, un equipo integrado por tres delegados y un médico, emprendió una serie de visitas a lugares de detención en Sudáfrica. Hasta el 6 de abril los delegados habían visitado cuatro prisiones, en Robben Island, Pretoria y Kroonstad, donde vieron a 373 prisioneros en total, condenados por delitos contra la seguridad del Estado.

Visitas a prisioneros de guerra. — El 26 de abril, los delegados del CICR visitaron, en Pretoria, a tres prisioneros de guerra cubanos en poder de los sudafricanos. La última visita databa del mes de febrero pasado.

Rhodesia

Misión del delegado general. — Como señalamos en el último número de la Revista Internacional, el señor Frank Schmidt, delegado general del CICR para África, estuvo en Rhodesia el mes de abril. En Salisbury, el señor Schmidt mantuvo conversaciones con miembros de los ministerios de Relaciones Exteriores y de Justicia.

El CICR, que pudo entrevistarse con detenidos administrativos, deseaba que se ampliara esa autorización a otras categorías de prisioneros, es decir, a los detenidos condenados y procesados. No obstante, las autoridades rhodesianas no juzgaron que debían dar su asentimiento.

El delegado general mantuvo asimismo contactos con varios dirigentes de movimientos de liberación, con quienes abordó las cuestiones contenidas en el llamamiento hecho por el presidente Hay, a comienzos de este año, y que se refieren al código de conducta de las partes en conflicto, al trato a los prisioneros y a la asistencia a la población civil, víctima de los combates. Por último, el señor Schmidt visitó la región septentrional de Rhodesia en donde el CICR y la Cruz Roja local ya han llevado a cabo acciones de socorros en favor de la población civil de las « aldeas protegidas »¹.

Zaire

El delegado regional del CICR, señor U. Bédert, estuvo, dos veces, en Zaire. En relación con los acontecimientos que tuvieron lugar en la provincia de Shaba, el señor Bédert ofreció los servicios del CICR en favor de las víctimas civiles y militares de los combates. No obstante, agradeciendo al CICR su propuesta, las autoridades respondieron que la situación no requería la asistencia extranjera en el ámbito humanitario. El señor Bédert salió, pues, de Kinshasa el 7 de abril.

Botswana

Tras su estancia, el mes de marzo pasado en Botswana —mencionada en el número de abril de la Revista Internacional— el señor H. Schmidt

¹ *Lámina.*

de Grüneck, delegado regional del CICR, volvió a ese país a finales de abril. Visitó los campamentos de refugiados de Francistown y de Selibe Pikwe y participó en las distribuciones de socorros, organizadas por la Cruz Roja nacional; hizo entrega de 30.000 francos suizos, suma asignada por el CICR para esa acción.

América Latina

Chile

Los delegados y médicos del CICR visitaron, el mes de abril, 17 lugares de detención en Chile, donde vieron a 85 detenidos. Se entregaron socorros para los mismos por un valor total de 3.452 dólares EE UU (especialmente víveres, artículos de aseo, de limpieza, de deportes, etc.); además, se efectuaron 18 envíos de medicamentos para las prisiones.

El CICR prosiguió su acción en favor de las familias de detenidos: 340 familias en Santiago y 815 en provincias se beneficiaron de esa asistencia complementaria, que totalizó 74.149 dólares EE UU.

Argentina

Las visitas a los lugares de detención prosiguieron el mes de abril en todo el territorio argentino. El CICR continuó asimismo prestando ayuda complementaria a los detenidos, distribuyendo particularmente medicamentos, anteojos y leche en polvo en algunas prisiones. También se suministró asistencia complementaria a varias familias de detenidos, principalmente víveres y ropa para niños.

Paraguay

El 23 de abril, el señor R. Jenny, delegado regional para el Cono Sur, se trasladó a Asunción, para organizar una nueva serie de visitas a lugares de detención en ese país.

Asia

Tailandia

A fin de ayudar a la Cruz Roja Tailandesa en su programa de socorros en favor de los refugiados indochinos, el CICR envió a Bangkok, el mes de abril, 50 toneladas de leche en polvo, suministradas por la Comunidad Económica Europea (CEE).

Filipinas

El CICR remitió a Manila 150 toneladas de leche en polvo (donativo de la Comunidad Económica Europea) para apoyar a la Cruz Roja de Filipinas en su acción de socorros en favor de las personas desplazadas en la Isla de Mindanao. Se prevén otros envíos en los próximos meses.

Birmania

Del 14 al 23 de abril, el señor Dominique Borel, delegado regional del CICR para el subcontinente asiático, estuvo en Birmania, a invitación de la Cruz Roja Birmana. El señor Borel, que fue recibido por los dirigentes de la Sociedad nacional, asistió en Popa, al este de Pagan, al sexto campamento modelo de la Cruz Roja. Cerca de 120 jóvenes, dirigidos por unos veinte instructores que representaban a 14 divisiones y provincias del país, asistieron a esa reunión y mostraron su interés por el Movimiento de Henry-Dunant, durante los debates sobre la Cruz Roja Internacional.

El delegado regional del CICR abordó asimismo, con los dirigentes de la Sociedad nacional, cuestiones relativas a la difusión de los Convenios de Ginebra y de los principios de la Cruz Roja, y a socorros.

Europa

España

Desde el 14 de marzo hasta el 5 de mayo actual, un delegado y un médico del Comité Internacional de la Cruz Roja efectuaron una serie de visitas a lugares de detención en España.

Visitaron 24 prisiones, donde, de un total de 5.760 personas encarceladas, vieron a 212 detenidos por motivos o delitos de índole política (gran parte de esos detenidos fueron, luego, liberados). En todos los lugares visitados, los delegados del CICR pudieron mantener entrevistas sin testigos con los detenidos de su elección.

Oriente Medio

Líbano

La situación en Líbano continuó muy tensa el mes de abril, tanto en el sur del país, donde siguió habiendo combates intermitentes, como

en la capital, escenario, durante algunos días, de sangrientos combates que causaron numerosas víctimas.

La delegación del CICR siguió con atención la evolución de los acontecimientos, en particular sus delegados residentes en Tiro, al sur de Líbano, que se trasladaron en varias ocasiones a las zonas de combates para efectuar la evaluación de la situación previendo distribuciones de socorros.

En el aspecto médico, el programa de asistencia a los inválidos ha proseguido con una segunda misión de especialistas en prótesis holandeses, la segunda quincena de abril. Llegados a Líbano el mes anterior para redactar los expedientes clínicos relativos a los pacientes que habían de tratarse, los 18 técnicos adaptaron las prótesis —fabricadas entre tanto en Europa— a 380 inválidos reunidos en cuatro centros especializados: el « American University of Beirut Hospital » y el centro « Akka » de la « Media Luna Roja Palestina » en Beirut occidental, el centro de Beit Chebab en Junieh y el centro Abu Samra de Trípoli. Acompañaban a este equipo 8 fisioterapeutas y dos ergoterapeutas, que permanecerán tres meses sobre el terreno para garantizar la reeducación de los pacientes y facilitar su reintegración a la vida social. Financia esta acción, el gobierno Holandés.

En lo referente a socorros. — El CICR ha suministrado a Líbano, durante el primer trimestre del presente año, 6.000 toneladas de socorros en total, por un valor de 25 millones de francos suizos.

El barco fletado por el CICR, M/S « Kalliopi », transporta, cada semana, de Chipre a los puertos libaneses varios centenares de toneladas de artículos, procedentes de Europa. El mes de abril, el « Kalliopi » transportó, así, en cuatro viajes, 2.836 toneladas de socorros diversos (sobre todo, víveres) por un valor de 6,4 millones de francos suizos.

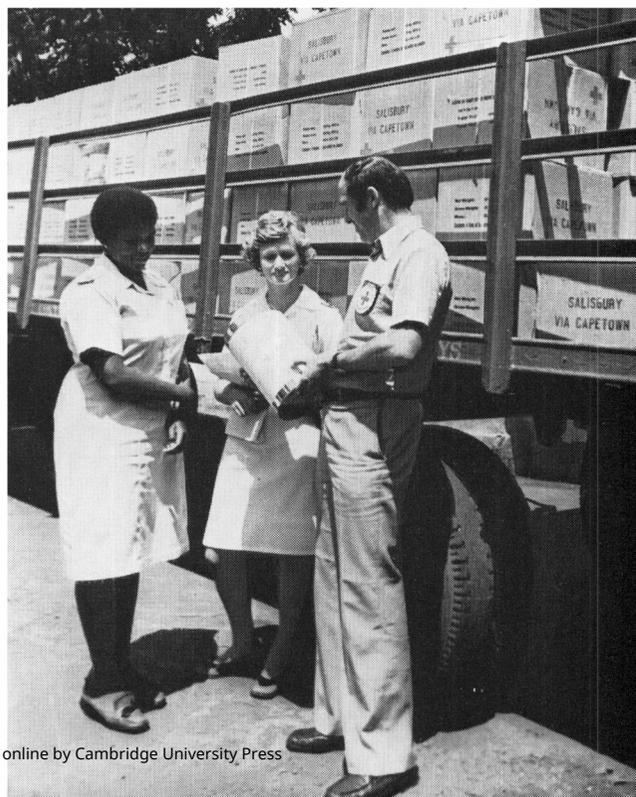
Israel y territorios ocupados

Dos operaciones de traslado tuvieron lugar, el 14 y el 21 de abril pasado, bajo los auspicios del CICR, en El Khirba, zona de estacionamiento de las Naciones Unidas, entre los territorios ocupados de Gaza/Sinaí y El Cairo: 48 detenidos civiles egipcios, liberados por las autoridades israelíes, fueron trasladados a la capital egipcia en compañía de 38 familiares; en sentido contrario, se repatriaron los despojos mortales de 11 israelíes —de los cuales nueve caídos durante los combates, el año 1973.



Ginebra: El presidente y una delegación de la Alianza de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de la URSS visitan la sede del CICR.

Foto J. J. Kurz/CICR



Rhodesia: El delegado del CICR entrega a funcionarios de Sanidad 20 toneladas de leche en polvo, donativo de la Confederación Helvética.

Foto D. B. MacLennan/Salisbury



1877 — Hospital de campaña de la Cruz Roja Finlandesa durante la guerra ruso-turca, en Eriwan (Cáucaso).

CENTENARIO DE LA CRUZ ROJA FINLANDESA

1976 — Equipo quirúrgico de la Cruz Roja Finlandesa en el hospital de campaña del CICR en Líbano.

Foto C. Gluntz/CICR



El 27 de abril, se efectuó otra operación de traslado, en la misma región: 115 visitantes y 10 estudiantes pudieron llegar a El Cairo y, en sentido contrario, 74 visitantes y 20 estudiantes se trasladaron a los territorios ocupados de Gaza y del Sinaí; en esa oportunidad, se repatriaron los despojos mortales de una persona de la República Árabe de Egipto.

República Árabe Siria

Del 8 al 14 de abril, un delegado del CICR en la República Árabe Siria efectuó una gira por el noroeste del país, trasladándose, sobre todo, a Homs, Tartous, Hama y Alep, para hacer un balance de la acción de asistencia a los refugiados de Líbano, dirigida por la Media Luna Roja de la República Árabe Siria, en colaboración con el CICR. La Sociedad nacional organizó perfectamente las distribuciones de socorros, colchones, mantas, víveres, así como la acción «gota de leche» en favor de los niños de corta edad. La «Media Luna Roja Palestina», por su parte, instalada particularmente en Homs y en Hama, distribuyó asimismo socorros del CICR para los palestinos refugiados. Se almacenaron reservas en los comités locales de la Sociedad nacional y del «CRP» para hacer frente a eventuales necesidades en las próximas semanas.

República Árabe del Yemen

El 28 de abril, se inició en Sana una nueva serie de visitas a lugares de detención. La misión anterior del CICR data de diciembre de 1976.